

## Draft Regulations

### Draft Regulation

Animal Health Protection Act  
(chapter P-42)

#### Identification and traceability of certain animals — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the identification and traceability of certain animals, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation replaces a reference made to the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5) by a reference to the Regulation respecting licences to keep animals in captivity. It also strikes out a reference to a wildlife observation centre to ensure concordance with that Regulation. The amendments are required since that Regulation and the Regulation respecting animals in captivity, which come into force at the same time, will replace the Regulation respecting animals in captivity and the Regulation respecting licences to keep animals in captivity (chapter C-61.1, r. 20.1) currently in force. Lastly, the draft Regulation strikes out the third paragraph of section 11, which provides that a person referred to in the first paragraph must provide the tattoo number of a white-tailed deer to the Minister. The Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation was consulted and agrees with the amendments.

Study of the matter has shown no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information concerning the draft Regulation may be obtained by contacting Lysanne Rivard, project manager for regulations, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7378; fax: 418 646-5179; email: lysanne.rivard@mffp.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Julie Grignon, Associate Deputy Minister for Wildlife and Parks, Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, bureau RC-120, Québec (Québec) G1S 4X4.

LAURENT LESSARD,  
*Minister of Agriculture, Fisheries and Food*

LUC BLANCHETTE,  
*Minister of Forests, Wildlife and Parks*

### Regulation to amend the Regulation respecting the identification and traceability of certain animals

Animal Health Protection Act  
(chapter P-42, s. 22.1, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the identification and traceability of certain animals (chapter P-42, r. 7) is amended in section 10 by replacing “a cervid kept in a zoological garden or wildlife observation centre, for which a licence was issued under Division IV or V of the Regulation respecting animals in captivity (chapter C-61.1, r. 5)” in paragraph 5 by “a cervid kept in a zoological garden, for which a licence was issued under the Regulation respecting licences to keep animals in captivity made by Minister’s Order M.O. XXXX-XXX dated (*insert the date of the Minister’s Order*)”.

**2.** Section 11 is amended by striking out the third paragraph.

**3.** This Regulation comes into force on 1 April 2018.

103250

### Draft Regulation

Building Act  
(chapter B-1.1)

#### Professional qualification of contractors and owner-builders — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders, appearing below, may be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends certain provisions regarding the security required from a contractor under the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders (chapter B-1.1, r. 9) to ensure the efficient treatment of a client’s claim when the contractor also holds the itinerant merchant’s security required by the Consumer Protection Act (chapter P-40.1).